

**Distrito Escolar Unificado de San Diego**  
**PROGRAMA HISTÓRICO/CULTURAL DE OLD TOWN**

Escuela \_\_\_\_\_

Fecha \_\_\_\_\_

Bienvenidos Padres de Alumnos del 4° Grado:

El programa de Experiencias de Aprendizaje Integrado Fuera del Plantel (OCILE) en el Programa Old Town ofrece a los alumnos oportunidades integradas positivas para explorar la historia local de San Diego. La misión del Programa Old Town es inspirar a los alumnos a no sólo descubrir el rico contenido de nuestra historia de la gente que creó a San Diego, sino a aprender de las decisiones de estas personas y pensar cómo nuestras acciones hacen una diferencia hoy y mañana.

Se transportará a los niños en autobús de su escuela al plantel de Old Town. Al llegar, los alumnos se organizarán en pequeños grupos integrados y serán asignados a un integrante calificado del personal que los ayudará en varias experiencias educativas. Estas experiencias incluirán visitas a lugares como la Casa de Whaley, el Museo Serra, el Parque Heritage, la Casa de Estudillo, la Escuela de la Calle Mason y otros sitios de interés educativo en Old Town San Diego. Habrá oportunidades para dialogar y aprender en forma cooperativa y tiempo para hacer nuevos amigos de otras escuelas.

**Horas/Días:**

Las horas del programa son de 9:30 a.m. a 3:30 p.m. Los alumnos no tienen días cortos.

**Transporte:**

**Servicio Matutino de Autobús:**

- Los niños deben reportarse a la escuela cada mañana a la hora designada por su director/a escolar.

**Servicio Vespertino de Autobús:**

Al final del día escolar, los alumnos serán transportados a sus escuelas con las siguientes excepciones:

- Los alumnos Magnet pueden escoger que se les lleve a una de las siguientes escuelas primarias: la escuela a la que asisten, la escuela correspondiente a la zona donde viven, o la escuela correspondiente al domicilio donde el alumno recibe el servicio de autobús.
- Los alumnos VEEP y los alumnos que por sobrecupo asisten a otra escuela serán transportados a la escuela correspondiente a su zona dentro de la configuración de escuelas tributarias.
- Los alumnos de educación especial serán llevados a su parada regular vespertina.
- Los autobuses llegarán a la escuela de la zona donde viven los alumnos para las 4:30 p.m., dependiendo de las rutas de transporte.

**Padres que Recogen a Sus Hijos:**

- Favor de llamar a la oficina del Programa Old Town al (619) 293-4432.
- Envíen una nota con su hijo/a para dársela a la oficina de Old Town y a su maestro/a.
- Prepárense para demostrar una identificación con foto al recoger a sus hijos.
- Si usted ha hecho preparativos para transportar al hijo/a de alguien más, el padre/tutor de ese alumno debe presentar permiso verbal y por escrito.

**Transporte de Emergencia/Disciplina:**

- En caso de emergencia o problema disciplinario, un empleado del Programa Old Town transportará a su hijo/a en su vehículo.

**Visitas de Padres:**

- Animamos a los padres/tutores a visitar el programa.
- Los visitantes deben apegarse a las mismas normas que los alumnos y el personal.
- Debido a asuntos del seguro, no podemos recibir a parientes o amigos menores de 18 años de edad.
- Si tienen preguntas, favor de llamar al Programa Old Town al (619) 293-4432.

**Dirección: 3939 Conde Street, 92110**

- Carretera 5, salida en Old Town Avenue
- Hacia el norte (izquierda) en Jefferson Street, derecha en Conde Street
- Ocho bungalos ubicados en el campo inferior del plantel de la Escuela Fremont
- Para mayores informes, llame a la oficina de su escuela o a la oficina de Old Town al (619) 293-4432.

